

IMPORTANT SAFEGUARDS

Caution :
Read this page carefully to keep your safety.

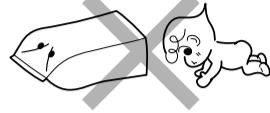
AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

Attention :
Lire attentivement cette page pour votre sécurité.

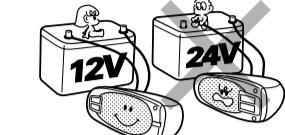
WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Achtung :
Diese Seite aus Sicherheitsgründen sorgfältig durchlesen.

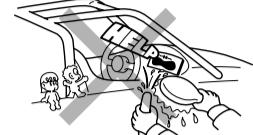
1. Suffocation — After taking the unit out of the polyethylene bag, be sure to dispose of the polyethylene bag out of the reach of children. Otherwise, they may play with the bag, which could cause hazard of suffocation.



2. Power supply voltage — Connect the illumination lamp-equipped speakers to DC 12V, negative ground.



3. Water and moisture — Do not install the speakers in locations which may be subject to water or moisture.



4. Dust and unstable locations — Do not install the speakers in unstable locations or locations subject to dust.



Etoffement — Après avoir retiré l'appareil du sac de polyéthylène, bien placer ce dernier hors de la portée des enfants. S'ils jouent avec ce sac, un risque d'étoffement est possible.

Berstikungsgefahr — Nach der Entnahme der Lautsprecher aus dem Polyäthylenbeutel muß dieser für Kinder unerreichbar eingeschlossen werden. Wenn Kinder mit dem Beutel spielen, besteht Erstickungsgefahr.

Verstikking — Nadat u de luidsprekers uit de polyethyleen zak heeft verwijderd, moet u deze zak wegpoelen. Zorg dat de zak uit de buurt van kinderen blijft. Kinderen zouden met de zak kunnen gaan spelen en de zak bij voorbeeld over hun hoofd trekken met verstikking tot gevolg.

Pericolo di soffocamento — Estratta l'unità dal sacchetto in polietilene, gettate lo in modo che non possa cadere in mano a bambini. Essi potrebbero altrimenti rimanere soffocati.

Afisión — Despues de sacar la unidad de la bolsa de polietileno, asegúrese de poner la bolsa de polietileno donde no puedan alcanzarla los niños. De otra forma, éstos podrían jugar con la bolsa y se podría producir un peligro de asfixia.

5. Modification — Do not attempt to open or modify the unit, for this could cause fire hazard or malfunction.

6. Cleaning — Do not use gasoline, naphtha, or any type of solvent to clean the speakers. Clean by wiping with a soft, dry cloth.



Modification — Ne pas essayer de démonter l'appareil car ceci risque de provoquer un risque d'incendie ou un fonctionnement incorrect.

Veränderungen — Niemals versuchen, die Lautsprecher zu öffnen oder zu verändern, weil dadurch Feuergefahr und Fehlfunktionen hervorgerufen werden können.

Anpassungen — Voorkom brand of beschadiging in open derhalve de luidsprekers niet en breng er geen veranderingen in aan.

Modificazione — Non tentate di aprire o modificare l'unità, dato che ciò potrebbe causare incendi o errori di funzionamento.

Limpieza — No utilice gasolina, nafta ni ningún otro tipo de disolvente para limpiar los altavoces. Limpíelos con un paño suave y seco.

7. Malfunction — In the event the unit generates smoke or abnormal smell or no sound comes out from the speaker, immediately switch the power OFF. After this, please contact your dealer or nearest service station as soon as possible.



Mauvais fonctionnement — Dans le cas où l'appareil dégage de la fumée ou une odeur anormale, ou si aucun son ne provient du haut-parleur, couper immédiatement l'alimentation. Contacter ensuite votre concessionnaire ou centre de service le plus proche le plus rapidement possible.

COUPER L'ALIMENTATION!

Fehlfunktion — Wenn aus dem Gerät Rauch austritt oder kein Ton von den Lautsprechern zu hören ist, so schalten Sie sofort die Stromversorgung aus. Wenden Sie sich anschließend so bald wie möglich an Ihren Händler oder an die nächstliegende Kundendienststation.

AUSSCHALTEN!

Reinigung — Zum Reinigen der Lautsprecher niemals Benzin, Farbverdünner oder andere Lösungsmittel verwenden. Zum Reinigen ein weiches, trockenes Tuch verwenden.

Reinigen — Gebruik geen benzine, thinner of andere oplosmiddelen voor het reinigen van de luidsprekers. Reinig de luidsprekers met een zachte, droge doek.

Storing — Wanneer er rook of een vreemde geur uit de luidsprekers komt of deze in het geheel geen geluid produceren, moet u direct de stroom uit (OFF) schakelen. Raadpleeg vervolgens uw handelaar of een erkend onderhoudscentrum.

SPANNING UIT!

Malfunzionamento — Nel caso che l'unità produce del fumo o un odore anomalo, oppure non si sentisse nessun suono dagli altoparlanti, spegnerà immediatamente l'alimentazione. Contattare appena possibile il rivenditore di fiducia o il centro di assistenza tecnica più vicino.

SCOLLEGATE L'ALIMENTAZIONE!

Fallo de funcionamiento — En caso de que la unidad genere humos u olores anormales o no genere sonido a través del altavoz, desconecte inmediatamente la alimentación. Después, consulte con su concesionario o centro de reparaciones más cercano tan pronto como sea posible.

¡DESCONECTE LA ALIMENTACION!

Begroeting

Geachte klant,

Gefeliciteerd met uw keuze van een Kenwood Subwoofer. Kenwood staat wereldwijd bekend als producent van sommige van de meest vooruitstrevende auto audio producten die op dit moment op de markt zijn en onze nieuwste Subwoofer is het resultaat van onze meest recente research in luidspreker technologie. Als hij op de juiste wijze is geïnstalleerd, zal uw Subwoofer precies doen wat z'n naam al zegt: het decibel-niveau van de lage frequentie weergave van uw systeem oprikken.

U kunt uw Subwoofer met uitstekende resultaten zowel in een afgesloten opstelling als in één met openingen gebruiken. Uw keuze hangt af van het soort basweergave waar u van houdt. We hebben voor u de verschillende soorten basweergave geïllustreerd die u krijgt met opstellingen van verschillende afmetingen en vormen. Zie "Anbevolen opstellingen" elders in deze handleiding.

Congratulazioni!

Congratulazioni!

Ci congratuliamo con voi per aver scelto di un db+Subwoofer Kenwood. Kenwood è conosciuta in tutto il mondo come la produtrice di alcuni fra i più avanzati sistemi audio per automobili, ed il nostro nuovo db+Subwoofer è il prodotto più recente delle nostre ricerche nel campo dei diffusori. Installato correttamente, il db+Subwoofer fa quanto promette: aumenta la potenza in decibel dei bassi prodotti dal vostro sistema.

Potete installare il Subwoofer in un alloggiamento sigillato o aperto con risultati eccellenti. La scelta da fare dipende dal tipo di bassi che si preferiscono. Mostriremo i tipi diversi di bassi che si possono ottenere con alloggiamenti di differenti dimensioni e stili. Vedere la sezione "Alloggiamenti raccomandati" di questo manuale.

Saludos

Estimado cliente:

Enhorabuena por haber elegido un Kenwood Subwoofer. La marca Kenwood es famosa en todo el mundo por producir algunos de los productos de audio para el automóvil más avanzados del mercado, y nuestro nuevo Subwoofer es el resultado de la investigación más reciente en tecnología de altavoces. Instalado correctamente, su Subwoofer hará justamente lo que su nombre indica: reforzar el nivel de decibelios de la respuesta de baja frecuencia de su sistema.

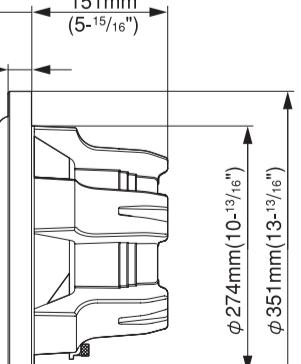
Podrá instalar su Subwoofer en una caja acústica sellada o con orificios y obtener excelentes resultados. Su elección dependerá del tipo de sonidos graves que usted prefiere. Le mostraremos las distintas clases de sonidos de graves que podrá obtener con cajas acústicas de tamaños y estilos distintos. Consulte el apartado de "Cajas acústicas recomendadas" de este manual.

Dimensions Dimensions Abmessungen

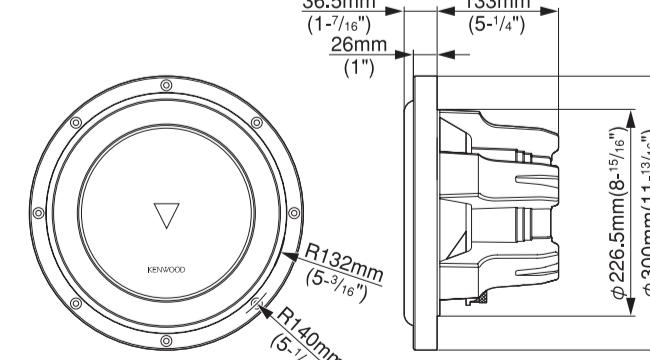
KFC-XW1212DVC

Afmetingen Dimensioni Dimensiones

38mm
(1-1/2")
26mm
(1")
R157.5mm
(6-1/16")
R165.5mm
(6-5/16")



KFC-XW1012DVC



BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN

Let op :
Lees voor uw veiligheid deze bladzijde zorgvuldig door.

PRECAUZIONI IMPORTANTI

Attenzione :
Per vostra sicurezza, leggete attentamente questa pagina.

AVISOS IMPORTANTES

Precaución :
Para su seguridad, lea con atención esta página.

KENWOOD

KFC-XW1212DVC KFC-XW1012DVC

SUBWOOFER INSTRUCTION MANUAL

SUBWOOFER MODE D'EMPLOI

SUBWOOFER BEDIENUNGSANLEITUNG

SUBWOOFER GEBRUIKSAANWIJZING

SUBWOOFER ISTRUZIONI PER L'USO

SUBWOOFER MANUAL DE INSTRUCCIONES

Kenwood Corporation
B61-1303-00 (TTS)

Opmerking :

Observer the following cautions to prevent damage to the speakers.

- You cannot input the same power as "peak power" continually.
- When the volume is set too high, the sound may be distorted or abnormal. Reduce the volume promptly in case of such phenomena.
- While the listening volume is set to a high level, do not load or eject a disc or cassette tape or operate the selector and power switches of the amplifier.

Remarque :

Respectez les consignes suivantes pour éviter que les haut - parleurs ne soient endommagés.

- Vous ne pouvez pas régler une puissance identique à la "puissance crête" de façon continue.
- Si le niveau de sortie est trop puissant, les sons peuvent être déformés ou anormaux. Réduisez le niveau de sortie aussitôt que l'on constate ce phénomène.
- Si le niveau de sortie a été réglé à une valeur élevée, ne pas mettre en place ou éjecter un disque ou une cassette, ne pas agir sur les sélecteurs ou l'interrupteur d'alimentation de l'amplificateur.

Hinweis :

Die folgenden Hinweise beachten, um Schäden der Lautsprecher zu verhindern.

- Es kann nicht die gleiche Leistung kontinuierlich als "Spitzenleistung" eingegeben werden.
- Wenn die Lautstärke zu hoch eingestellt wird, kann der Klang verzerrt sein oder unnormal klingen.
In diesem Fall sollte die Lautstärke umgehend vermindert werden.
- Während die Lautstärke auf einem hohen Pegel eingestellt ist, keine CD oder Kassette einlegen oder entnehmen und nicht die Wahlschalter und den Netzschalter des Verstärkers betätigen.

Installation

1. Place the supplied template on the panel and then mark the hole positions.

2. Cut open a large hole and make screw holes.

3. Peel off the covering sheet from the spacer, and attach the spacer on the back of the speaker flange so that the flange is completely covered.

Installation

1. Placer le gabarit fourni sur le panneau et marquer les positions des trous.

2. Découper un trou de grande dimension et percer trous pour les vis.

3. Retirez la feuille de protection placée sur la bande et fixez cette bande sur le bord arrière du haut-parleur de manière qu'il soit entièrement couvert.

Einbau

1. Die mitgelieferte Schablone auf das Blech legen und die Lochpositionen markieren.

2. Eine große Öffnung schneiden und Schraubenlöcher bohren.

3. Die Schutzfolie vom Abstandshalter abziehen und den Abstandshalter an der Rückseite des Lautsprecherflansches so anbringen, daß der Flansch vollständig bedekt ist.

Installatie

1. Plaats het bijgeleverde malplaatje op het paneel en markeer de gaten.

2. Snijd een opening en maak schroefgaten.

3. Verwijder het beschermende vel van de tussenring en bevestig de tussenring aan de achterzijde van de luidsprekerlens zodat de flens geheel bedekt is.

Installazione

1. Posate la mascherina, in dotazione, sul pannello e marcate le posizioni per i fori.

2. Tagliate un grande foro e eseguire fori per le viti.

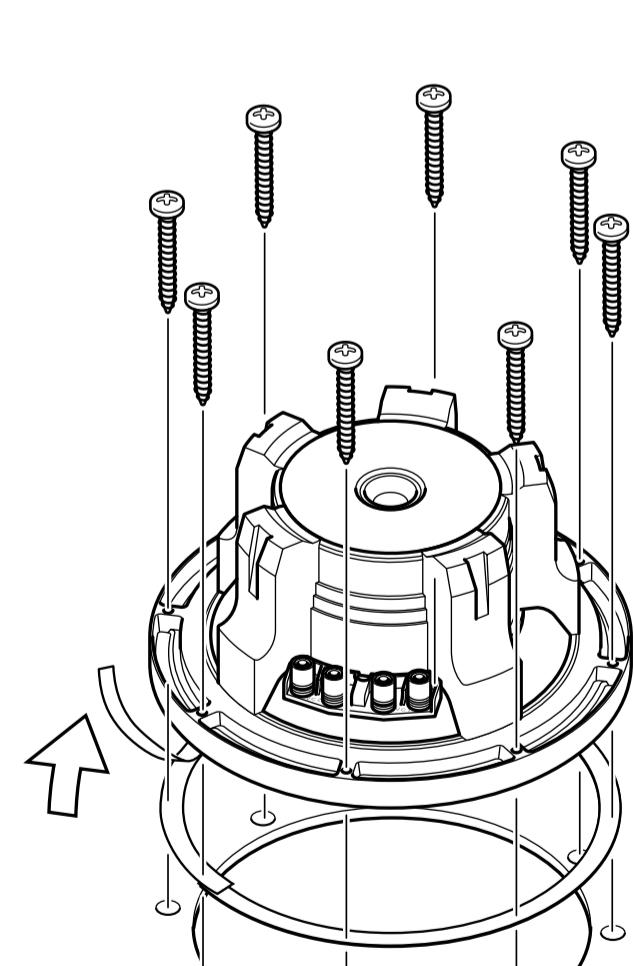
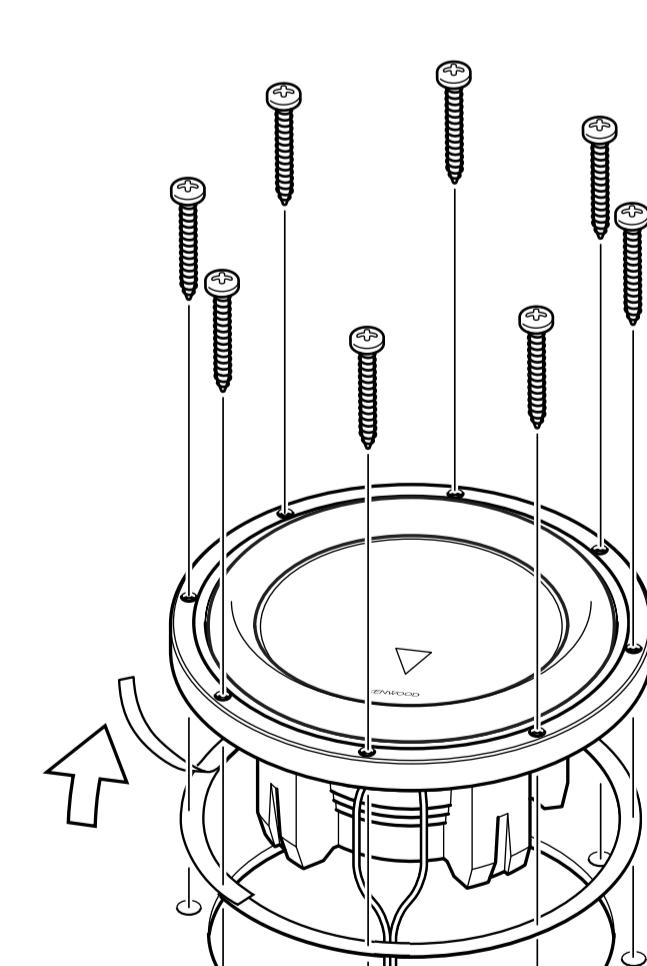
3. Togliete il foglio protettivo del distanziale e applicate lo sul bordo posteriore del diffusore, in modo che esso sia completamente coperto.

Instalación

1. Ponga la plantilla suministrada en el panel y luego marque las posiciones de los agujeros.

2. Haga un agujero grande y agujeros para los tornillos.

3. Desprenda la cubierta del espaciador y coloque el espaciador en la parte posterior de la brida del altavoz para que la brida quede cubierta completamente.



System connections

First, check the power of the amplifier. If the power of the amplifier is higher than the subwoofer's rated input power, increase the number of subwoofers so that the power greater than its rated input power of the subwoofer will cause no damage. Also, if using multiple subwoofers, be careful about the total impedance of the speakers according to the capable impedance of the amplifier.

8 AWG speaker wire is recommended.

Raccordement de l'ensemble

Controleer eerst het vermogen van de versterker. Als het vermogen van de versterker hoger is dan het nominale ingangsvermogen van de subwoofer, gebukt u een groter aantal subwoofers zodat het vermogen per subwoofer lager is dan het nominale ingangsvermogen van de gevoelsgroepen. Bij gebruik van meerdere subwoofers moet u bovenaan letten op de totale impedante. Verander het aansluitpatroon van de luidsprekers op basis van de impedante van de versterker.

Wij bevelen gebruik van 8,5 mm² Cu (8 AWG) luidsprekerdraad aan.

Connessioni del sistema

Vérifiez d'abord la puissance de l'amplificateur. Si la puissance de l'amplificateur est plus élevée que la puissance d'entrée nominale du subwoofer, augmenter le nombre de subwoofers de façon à ce que la puissance par subwoofer soit inférieure à la puissance d'entrée nominale, ou inférieure à la sensibilité de l'amplificateur. Le fait d'augmenter la puissance supérieure à la puissance d'entrée nominale, ou inférieure à la sensibilité du subwoofer va créer des parasites et/ou provoquer une panne. Aussi, en cas d'utilisation de plusieurs subwoofers, surveiller l'impédance totale. Modifier le schéma de connexion des haut-parleurs en fonction de l'impédance de l'amplificateur.

Si raccomanda il filo per diffusore di dimensioni 8 AWG.

Connexões do sistema

Primero, comprueba la potencia del amplificador. Si la potencia del amplificador es mayor que la potencia de entrada nominal de los altavoces, aumenta el numero de altavoces de frecuencias ultraaltas de manera tal que la potencia de entrada nominal del altavoz o menor que la sensibilidad del altavoz. Asimismo, si usa múltiples altavoces de frecuencias ultraaltas, tenga cuidado con la impedancia total. Cambie el patrón de conexión de los altavoces según la capacidad de impedancia del amplificador.

Se recomienda utilizar el cable de altavoz 8 AWG.

Caractéristiques

Nota : KENWOOD applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Kenwood applique une politique de progrès continu. Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Specifications

Note : KENWOOD follows a policy of continuous advancements in development. For this reason specific advantages may be changed without notice.

Hinweis : KENWOOD arbeitet ständig an technologischen Weiterentwicklungen seiner Produkte. Aus diesem Grund bleibt die Änderung der technischen Daten vorbehalten.

Informazioni : KENWOOD segue una politica di continua ricerca e sviluppo. Per tale ragione, i dati tecnici sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Notă : KENWOOD urmarește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Merkmale : KENWOOD folgt einer Politik der kontinuierlichen Fortschritte im Bereich der Entwicklung. Auf diese Weise kann es zu Änderungen der technischen Daten ohne vorherige Ankündigung kommen.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen specifieke voordeelen worden gewijzigd zonder voorwaarden.

Notă : KENWOOD urmărește o politică de progres continu. În consecință, datele tehnice pot fi modificate fără sănătate.

Opmerking : KENWOOD volgt een politiek van continuadvances in ontwikkeling. Voor deze reden kunnen spec

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>